

聯題 聯作又欣重結社

聯作又欣重結社

百六十一	詩吟恆羨屢驚壇	美國劉尊翰
百六十二	黨融至願共興邦	美國伍勝利
百六十三	黨爭深慮續亡韓	加屬馬立憲
百六十四	戈操極慨續樂邦	美國曾魯
百六十五	錢挪無恥屢求隣	美國沈秀賢
百六十六	學停近見迭排洋	美國軒佛金源
百六十七	棋敲仍錯總崩圍	羅省老漢
百六十八	席吟猶待半推扉	硃崙沃泉
百六十九	狙爭彌想獨撐厨	美國關無味
百七十	策陳堪羨正巍儒	加屬張炎漢
百七十一	舟遊否許順隨灣	美國愛蓮居士
百七十二	說剿堪笑碩稱儒	雲埠蔣安翹
百七十三	絡抽緊等近居朝	美國軒佛金源
百七十四	柱蟲還想尙支巢	美國甘獻南
百七十五	粟爭羣醜熟跳坑	檀山鄭光歆
百七十六	錢交應感直通神	美國進達
百七十七	報封比擬具坑儒	羅省老漢
百七十八	詩吟無怪販傷時	美國余恨人
百七十九	糧徵既苦復抽丁	加屬梁望明
百八十	書焚奚忍復坑儒	加屬馬勁材
百八十一	琴調特趣獨鳴壇	美國盧德貽
百八十二	簫爭偏愛獨專房	加屬若愚
百八十三	律修仍酷處移民	加屬梁朝富
百八十四	壺懸自詡再生陀	美國羅省老漢
百八十五	墨塗終憤僞登臺	羅省周瑞時
百八十六	政評無畏孰富朝	羅省沈秀賢
百八十七	籤題不倦普調鄰	加屬梁祝平
百八十八	兵爭可惜怯依鄰	加屬鄭培振
百八十九	詩敲否笑屢崩臺	美國胡妙嫻女士
百九十	文頹端賴技呈材	加屬余篤和
百九十一	經談尤喜早樓禪	雲埠何彩貽
百九十二	机乘翻幸速飛鄉	雲埠蔣安翹
百九十三	鳥遺冤捏雅穿窬	加屬周鶴齡
百九十四	檄移翻陳再戈牆	大埠隆裕
百九十五	憲施徒僞獨盤華	雲埠鄭振秀
百九十六	權專噉詔早還民	美國陳靜庵
百九十七	典遺遙教漫忘宗	美國陳靜庵
百九十八	範離難挽衆歸圍	美國葉有庚
百九十九	字留果活滿懸牆	墨國關麗川
二百	卷投彌羨復鑿壇	美國陳靜庵
陪殿	籍回殊慰再瞻閭	

南京廿日合衆社電・蔣介石將軍・
中國二十年來之政治軍事領袖・是

●英次公主染麻疹症

英京倫敦廿日路透社電。據英王宮巴京漢代官宣稱。英王佐治第六世第二女公主瑪結魯士。於昨星期尾在蘇格蘭之巴摩魯宮殿遊覽。突然染有麻疹病。於昨日已返回巴京漢宮殿。速請御醫二名調治。幸無大碍云。

英京倫敦廿日路透社電。據英王
巴京漢代言官稱。英王左治第六

第二女公主瑪結魯士。於昨星期尾在蘇格蘭之巴摩魯宮殿遊覽。突然染有麻疹病。於昨日已返回巴京漢宮殿。速請御醫二名調治。幸無大碍云。

華盛頓式拾日電·美總統杜魯門昨日向國會請求發款一萬五千萬

爲恢復日本高麗及琉球經濟之用。由七月壹日起。定期壹年撥濟。查杜魯門總統原有預算。是擬撥貳萬七千五百萬元爲援助日本高麗及琉球之用。昨日之提請比原求數目。減去一萬二千五百萬元矣。

漢城二十日電・美聯社訊 北高

謂除非美軍佔據之南高麗將電覺足。否則北高麗將繼續停止供軍。查南高麗自十四日被截斷電線。磨電力不敷應用。即行開始限制電。

●甘乃光任駐澳大使

南京廣播訊。中澳使館業於本年十月十六日。互升格爲大使館。日

足。否則北高麗將繼續停止供電。
查南高麗自十四日被截斷電線。

●甘乃光任駐澳大使

駐澳公使鄭予同應予免職特任
乃光爲駐澳大使云。

●加傳道徒一批赴巴
美國科羅打買亞美埠廿日聯合社
· 首批加拿大福音傳道徒五十一
· 於是日由此間乘飛帆船赴巴拉
京亞松森發揚基督聖道。但仍有
千五百名。繼續前赴巴國云。

東京二十拾日電・合衆社訊・美國

軍在日本。高麗。琉球收回軍用。以通行鈔票兌換軍票。最近官結束。竟獲利二百五十萬元。因軍票二百五十拾萬元。或因毀爛或在黑市商人手中收藏。未能依期交與陸軍軍票兌換處云。

火奴魯魯廿日合衆社電・美國軍

●日本所掠銅元

南京廣播訊：中國賠償代表團即請求將日本在戰時所掠去之銅元

萬餘噸。價值四百萬美元。早日還我國。據一位代表稱。中國代團去年即要求將此項銅元交還。盟總遲遲未定。日本所掠得之銅。大部屬於中國云。

●會館安撫委員會

本埠中華會館：昨日接駐溫中國領事館公函。茲照錄如下：「頃

護照。諸名留難等情。經飭該署

明中復去後，頃據復，以該會館
領袖照阻難各節，顯屬得之傳聞
與事實不符等情，合行抄同原件
達轉知」等因。特抄發原件函達
照爲荷。此致本埠中華會館。民
卅七年五月十八日。駐溫哥華中
總領事館啟」。抄件駐廣東廣西
派員公署代電，粵三七字第五一
虎，廿七年四月十四日發。

與事實不符等情。合行抄同原件

達轉知」等因。特抄發原件函達
照爲荷。此致本埠中華會館。民
卅七年五月十八日。駐溫哥華中
總領事館啟」。抄件駐廣東廣西
派員公署代電。粵三七字第五一

號代電。奉悉。關於雲哥華埠中會館呈報本署發給僑民護照。本

留難一案。前准廣東僑務處轉函
來。經於本年三月十六日以粵三
字第四三五號公函。明白解釋。
請卽轉知在案。茲謹陳牒如次。
本署核發普通護照。每月達數百
之多。詳開數目。冀於每月報單

者本人專接造各種紀念石碑工作

復興公司
C. E. WILEY
Corr. 31 st. & Fraser St.
FA. 3598 M

機會並非時時
人生秘密指導。快購請勿延遲。

每冊壹圓・外埠圓式
約人生出版社・丁原博士編著・
隨書敬送
男女兩性內外形狀解剖圖一大套
現代女性
性衛生
生活衛生
術書
僑胞光顧請寄郵局何打紙不寄○

124 Dundas St. West
Toronto, Ont. Canada

貨物 齊備 價錢

高
(百)
交易
第
ED 2ND

華 埠
(貨) ()
— ◆ —
快捷 妥當
友 華
— ◆ —
son's B
INCORPORAT

格外

啟者弟此次倦遊歸定期五月十九日過美格戈登號輪東渡荷蒙沙堆僑安總會振華聲劇社清韻社奇花衣館上友雅英房香港煥館暨各宗親友好

1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 25

啟者弟此次倦遊歸定期五月十九日過粵搭戈登號輪東渡荷蒙沙堆僑女總會振華聲劇社清韻社奇花衣館上友雅英房香港旅館暨各宗親友好好發及至廣州牛場壹錢珍品土貨行

別并伸謝忱

啟者鄙人因養生不慎致染病恙承醫
生生命令入醫院診驗在院期間荷蒙各
知交友好親戚兄弟伯叔嬸姆等時來
慰問贈我多儀嘉官孔惠德澤難忘茲
已平安出院惟尚須在家休養未能一
登門拜客時登致意以謝厚意

歸國來同船位或代在中國之親友買位均能辦
 到一切出口手續樂意指導快捷週到絕無困難
 請與本社華務部司理黃堃俠君接洽
 預由大埠開
 企李夫嵩總統 五月廿七開
 奧格將軍號 六月十二開
 威路臣總統 六月廿六開
 戈登將軍號 七月十日開
 代理回
 汎美航空公司 ● 菲立賓航空公司
 國飛機 ● 西北航空公司 ● 中國航空公司
 ● 代理飛行加拿大各埠之橫貫加拿大航空公司
 ● 代理飛行美國各埠之聯合航空公司

黃堃事務所

代一生意及個人入息稅

△指導一切免納過份之稅款
△五月廿一前呈報免被處罰

電話 P.A. 1628

般同裕安公司
內即雲埠片打
一四一號東街

艷曲凡心二只 新馬師會
上海妹

鬥氣夫妻 二只 白駒榮
譚蘭卿

漢月蠻花 二只 觀次伯
小燕飛

拷打紅娘 二只 上月兒
上海妹

梁紅玉 二只 薛覺先
譚蘭香

偷香聖手 二只 白駒榮
譚蘭香

才子佳人 二只 徐柳仙
陸雲卿

簫聲紅樹裏 一只 洞簫奏
粧樓秋思

村女歌姬 二只 馬師會
譚蘭卿

打欄齋咏 二只 白駒榮
胡小明

寒衣絮挑 二只 小美倫
薛覺先

楊貴妃 二只 薛覺先
上海妹

龍標敕美二只 瓊仙妙生

Hong Yee On Company, 141 Pender East,
Vancouver, B.C.

黃堃 柏樹黃 理司
唱出片不門換 每壹圓毛五錄目取即奉

PHONE PA. 6527

華埠 司公益合 雲高

HOP YICK CO.

164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精製

原油

新辦到一百磅原油
一百磅錫盤

光顧大小 無任歡迎

鴨片庄
鴨脚包
鴨潤腸
臘猪咀
暗鴨腎

白油腸
五花肉
唐山貨

本店專營中西食品
合時瓜菜

肉品燒臘

俱備取
價克己

誌數言，藉伸謝悃，並祝
仲親友康健

△世界新聞

●美國煤礦會議失敗

華盛頓十九日電。美國煤礦聯合會與礦主會議，昨日在華盛頓失敗。會議中，礦主方面主張，煤礦工人之合約，應由礦主與工會雙方，在平等基礎上，進行談判。而工會方面，則主張，煤礦工人之合約，應由政府與工會雙方，在平等基礎上，進行談判。會議中，雙方未能達成任何協議，會議遂告失敗。

●澳收到德科學秘方

布列斯十九日電。根據國際科學特許協定，澳洲得由德國運回科學秘方。該秘方係德國科學家所發明，其內容包括化學、物理、生物、醫學等。該秘方之運回，將有助於澳洲科學事業之發展。

●衆院通過反共法案

華盛頓十九日電。衆院昨日通過反共法案。該法案旨在加強對共產黨之調查，並對共產黨之活動進行限制。該法案之通過，將有助於美國政府打擊共產黨之活動。

●丹挪請美軍械援助

華盛頓十九日電。丹麥與挪威兩國政府，昨日向美國政府提出請求，請求美國政府提供軍械援助。兩國政府表示，由於兩國之安全受到威脅，故請求美國政府提供軍械援助。

●倭軍長被判決死刑

橫濱廿日電。日本軍事法庭，昨日對一名倭軍長判處死刑。該軍長被控在戰爭期間，犯有戰爭罪行。法庭認為，該軍長之行為，嚴重違反了國際法，故判處死刑。

●捷空軍官逃往英國

英倫廿日電。捷克斯拉夫空軍官，昨日逃往英國。該空軍官在逃往英國途中，曾與英國空軍人員會面，並向英國空軍人員提供有關捷克斯拉夫空軍之情報。英國政府表示，將對該空軍官提供之情報進行調查。

●主張延期決定徵兵

華盛頓十九日電。國際社會，昨日主張延期決定徵兵。國際社會認為，在當前國際形勢下，延期決定徵兵，將有助於維護國際和平與穩定。

●英謀拆美提議

紐約十九日電。英國政府，昨日提出拆散美英提議。英國政府認為，美英提議之拆散，將有助於維護英國之利益。

●英謀拆美提議

紐約十九日電。英國政府，昨日提出拆散美英提議。英國政府認為，美英提議之拆散，將有助於維護英國之利益。

令吾人委身於將來不得結果之任務。查美國在聯合國提議，聯盟國以強硬行動制止巴爾幹之提議，得蘇俄比利時及蘇俄烏克蘭贊助云。

師醫源永黃

DR. W. Y. WONG
PHYSICIAN AND SURGEON
診所 Office PA. 4709 221 Main Street
住宅 Res. FA. 8841 Vancouver, B.C.

前私立北平協和醫學院及國立北京大學醫學院教授
統治內外科各科
專門皮膚花柳科及外科生殖泌尿科
(應診時間)
上午十時至十二時
下午三時至六時
急症出診預約
診所細街二二號

行銀梳升襟

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

現日滙返香港
與中國之款項
每人每月限
一百元。本銀
行接滙港紙與
國幣。并爲歸
國華僑辦理帶
款出口手續。
凡有委託。妥
爲照料。如用
華文致函本銀
行。亦能解讀

隆裕廣

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大幫

樓酒京北新

SUN PEKIN CHOP SUEY
252 Powell St. Vancouver, B.C.
Telephone PA. 9610

本樓重新裝飾輝煌
地方雅潔煥然一新
著名廚師烹調美味
侍者招待接洽禮和
大宴小酌尊榮應命
僑胞光顧特別歡迎
司理人蘇少民謹啟

館旅獅瑞

LION HOTEL
316 Powell St. Vancouver, B.C.

重新廣告
本館在雲市 地位極適宜
內容皆雅潔 房間俱空氣
浴氣與熱水 隨時有應備
回國諸手續 吾人相助理
僑胞來賜顧 歡迎與倒履
喊線 MA. 6924
司理 馬鴻基謹啟

莊辦貨口進出司公達飛

Fata Trading Co.
IMPORTERS AND EXPORTERS
251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.
電話 TATLOW 2036

代理總大拿加
六安沙律庄 每箱四十八罐
一磅鐵罐庄 每箱四十八罐
二磅鐵罐庄 每箱四十八罐
廿五磅罐庄 每箱四十八罐
各埠代理
利權從優

舞市阻黃兄弟鹹魚公司廣告

加拿大獨一無二。專製塘底雞項一味。香，甜，滑，無比。
有許願函證明事實。
價錢比別鹹魚尤平。每磅祇收六毛八仙。車脚自理。不論大小交易。担保滿意。如不滿意。原銀奉還。
雲埠國信公司 域埠福安榮公司代理
舞市阻黃兄弟鹹魚公司啟
WONG BROS. 1 Main St. N. Moose Jaw, Sask.

隆裕廣

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大幫

樓酒京北新

SUN PEKIN CHOP SUEY
252 Powell St. Vancouver, B.C.
Telephone PA. 9610

本樓重新裝飾輝煌
地方雅潔煥然一新
著名廚師烹調美味
侍者招待接洽禮和
大宴小酌尊榮應命
僑胞光顧特別歡迎
司理人蘇少民謹啟

廠麵東廣

NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St.
Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

本廠裝置新式機器
更用上等材料最新
方法配製
廣東麵 新鮮麵
油炸麵 適合寄埠
全雞麵 特等麵
蝦子麵 美味適口
一磅盒裝 每箱廿盒
五磅包裝 每箱五磅
物美價廉 零售批發
一律歡迎

新坑鮑魚發行

金廚味。純潔雪白。
味道清甜。成分特高。
比較用。減少用度。
餐館用。減少用度。
價格尤爲低廉。
各埠代理
利權從優

鴻社趙

Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
診所 MARINE 2053
上午十時，至十二時
下午二時，至五時
住宅 WEST 1489 L-1

McGAVIN'S BREAD

包麵雲嘉麥
要日日賞識之
爾每餐的好伴侶就是麥
嘉雲的好麵。嘉雲家戶戶
所以喜食之者因麥嘉雲
麵適合衛生滋養而味
美故也請君每日購之以
佐清膳

館旅亞東

TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新入接手營業
大加改良煥然一新
舍通爽汽暖溫床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷僑胞駕臨
特別歡迎
喊線 PA. 5080
司理人馬修謹啟

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B.C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸 每樽壹元 貳元 五元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 貳元 五元
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic
每樽壹元 貳元 五元
藥單小心配合 洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啟

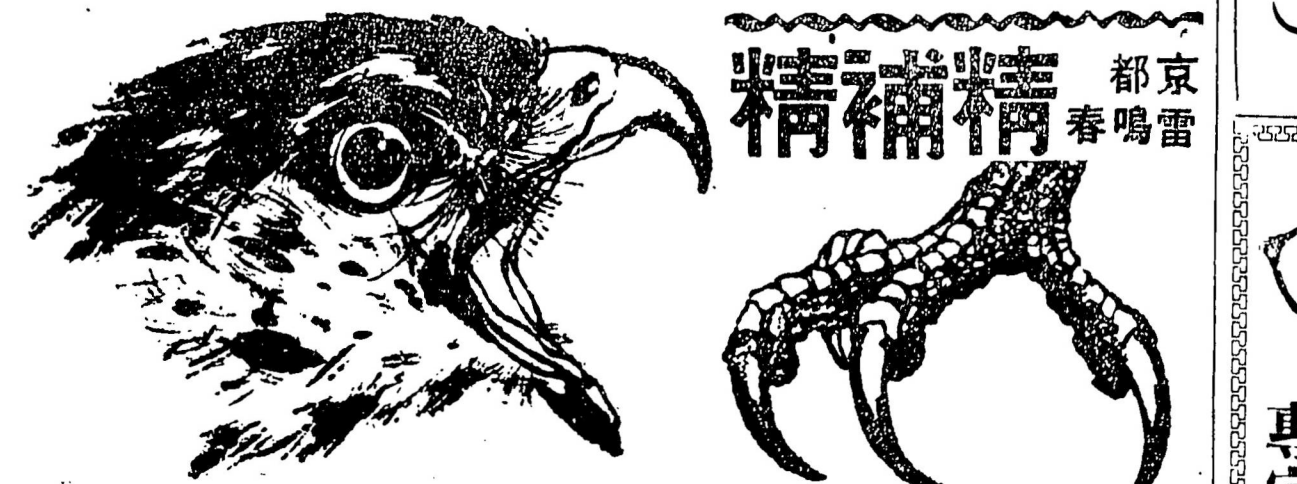
行藥臣弼林堂濟廣

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. PA. 8613
Vancouver, B.C. Canada

本堂主人前以格魯布性肺炎病赴醫院治
療多月以致治療期間本堂亦停止營業又
在醫院時叨蒙
各團體機關親戚朋友叔伯姊妹兄弟姊妹
時常慰問不勝感激特登報以鳴謝悃
今者已恢復健康本堂亦準於三月十五號
常營業在三月十五號起至四月十五號止
下列本堂最效驗之出品一律七折發售以
酬謝近僑胞歷來惠顧之雅意
●萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毫五
●萬應濕毒止癢藥膏 每盒壹元七毫五
●跌打散瘀止痛藥水 每樽 壹元五毫
●萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毫五
●萬應濕毒止癢藥膏 每盒壹元七毫五
●跌打散瘀止痛藥水 每樽 壹元五毫
舖在雲高華片打街門牌九十二號
(惠顧郵費貴客自理)

鴻社趙

Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
診所 MARINE 2053
上午十時，至十二時
下午二時，至五時
住宅 WEST 1489 L-1



精補精

多謝一功一效一靈
何後一功一效一靈
小後一功一效一靈
服後一功一效一靈
氣力一功一效一靈
還方一功一效一靈
雷鳴一功一效一靈
都京一功一效一靈
服了精補精
功君效猛如鷹
補年又添丁
今年又添丁
專治腎虧精竭
腰膝痠軟夜尿
神疲氣短血虛
不寐等症功效
壯陽補腎功效
諸君購時提防
廣金源國信行
代理



專家 驗眼 鏡眼較兼

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 8829

店商貨國記隆生合

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

國貨源源到達 零沽批發
十淨苗米
九龍片 南華草 北江冬 南乳
四川雲耳 三邊竹 靚新金菜
淨絲燕窩 天等豉 王老吉茶
源吉林茶 甘露茶 三牙成
白花生 白蠟水 糯米粉 粘米粉
苦瓜干 蘇合丸 理中丸 如意油
濟衆水 萬金油 木耳 鄧麵
僑胞賜顧 無限歡迎
◎新號線 Pacific 5845

陸海軍衣裳店

ARMY & NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street, New Westminster
雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備
男女各款衣裳。外
襪。短襪。帽。靴
。俱是新款時裝。
貨真價實。認真平
實。請趁機會購買
。必能節儉金錢。

國內新聞

傳桂系李自提出

軍事「改革」方案

紐約時報記者李伯曼南京電。桂系將領李宗仁白崇禧。傳已提出軍事「改革」方案。以減削蔣介石過去直接指揮戰役之大權。而增加地方將領之權限。該方案傳已日漸獲得更多將領之支持。

方案內建議傳作義。馬鴻逵。馬步芳之部隊。應獲武器補充之優先待遇。撤消蔣介石親信之「不稱職」將領之職務。並使各地軍事長官有權任用及懲罰其部屬。

各前線將領經常指出。彼等在戰事迅速變化之條件下。常需等候蔣介石對具體問題之指令。

台山參議會將開會

廣州訊。台山縣參議會第一屆第八次大會。定四月廿六日舉行。各鄉鎮參議員已紛紛啟程赴會。各鄉鎮參議員已紛紛啟程赴會。各鄉鎮參議員已紛紛啟程赴會。

台山寨門被匪洗劫

廣州訊。台山十區三三鄉。寨門墟。於四月廿五日下午三時許。突被匪六十餘人。從新洲方面而來。蜂擁入墟。即向鄉公所所包圍。盡將械彈劫掠。鄉長容某被槍傷其重。有性命之虞。旋被擄去。隨又洗劫糧倉一空。舖戶數家亦被劫掠。損失甚重。鄉防部隊奮起抵抗。隊長容某當時殉職。幸因容某懸殊。致匪得手後。呼嘯而去。國軍第十團聞訊趕赴救援時。匪已向紫羅山遁去。

中山歸僑

招贅鉅款陪嫁

中山訊。中山一區中明亭有楊姓華僑。最近由美滿載而歸。返到中國後他感美中不足。長膝下僅有一位千金。而這位千金雖然長得很美。只可惜她的雙足早已癱瘓。待字閨中。無人過問。他幾經思慮。才得出一個好辦法。向眾宣佈。第壹。決意招郎入門。凡有意者。都可去面商。第貳。結婚時願送價值港幣五萬元之嫁粧。第參。將來生下第二個孩子要送給岳家做後嗣。第四。要終身伴著楊小姐。不得重婚。

米價每担

七百五十萬元

合眾社上海電。法幣連日繼續下跌。米價已達每担七百五十萬元。美金每元漲至一百廿五萬元。上海市長吳國楨與糧食管制委員會。以企圖能制止米價之狂漲。現已有秘密名單。上載富翁數千人。地方當局將要求彼等「捐款」八百五十萬美元。以為「救濟之用」。

中山農民捕獲怪魚

中山通訊。石岐南門四畝基農民陳榜。於五月一日在田間捕得大塘鰻魚一尾。重三斤十二兩。為一華僑以七十五萬元購去。該大塘鰻魚。身長尺許。全身烏黑。全身無斑點。口闊寸餘。左右口旁有牙簽之長鬚。約長二寸餘。有如龍。外形頗怪云。

新貨源源上市

新豐北瓜子 海味什貨
發財大數部 罐頭茶葉
女繡花拖鞋 丸散藥材
新雞抱魚干 罐頭食品
正九龍片 罐頭太多
新龍串土元 罐頭靈藥
各種臘味咸魚 罐頭靈藥
各種油浸咸魚 罐頭靈藥
各種一百磅庄 罐頭靈藥

行發貨雜發元
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
262 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新貨源源上市

▲巴市維他命丸
能培養抵抗力壯精益
Bass's Vitamin
Capsules
每百粒四元五毛
Bass 77 Stomach
Remedy
巴市胃藥能治胃部不
自然處 五毫及壹元

新貨源源上市

司公輸運記安
O. K. TRANSFER
86 Pender St. E.
Phone TA. 2489

義泰公司莊書

G. HIGH CO
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 9853

實錄畫報六毫
英漢模範字典與解文兩用
新增男女秘密與健康八毫
新增帖式簡要四毫
公民鑑壹元二
母性復興論四毫
公文式舉例一元
文字源流四毫
紅衣女盜六毫
癡迷恨五毫
天下名山勝景式元
觀破人心術六毫
石頭拳術四毫
青春期的心理學八毫
名案酒覽貳元
幕學正宗壹元
男女新笑話六毫
風塵俠俠五毫
麻雀指南四毫
靈肉同春秘話九毫

各式內衫
本店有之
內衫褲
幼薄短袖
棉線及人
造絲各款
均備。

三袋開胸
家用特厚
背心號數
外埠函購
快捷付上

生隆藥房
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本號專辦中西藥材膏丹丸散化粧香品花旗參等最近又辦到男女親羊毛窄結羊毛毯長短襪內衣睡衣說衫及皮靴袋種種貨物價錢克己如蒙光顧無任歡迎

代售美國著名立止氣器具如不見效原銀奉回

●價目表●
如再買藥水大樽五元七毫五
細樽三元壹毫五
丸散目錄函索即寄
誠徵 MA. 0885

Lux Theatre
院戲斯樂

「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映談話時事影片

CUNNINGHAM DRUG
Columbia & Hastings Sts.
Vancouver, B.C.

醫痔聖藥
PILLOCANE 藥膏
每樽 六毫五
兩樽壹元二毫五
歡迎郵寄交易
總寧坎藥房啓

生益
上抽油
每桶十元

五十磅原政醬
每箱四元九毛三
一打庄二十八安士原政醬
每箱二元七毛三
一打庄十四安士原政醬
每箱二元七毛三

牌最老貨式最好
製法精良美味可口

Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B. C.
電話 PACIFIC 5845

生益
上抽油
每桶十元

原抽油 一百磅每桶一拾一元三
毛八 五十磅每桶一拾一元三毛四
雙老頭抽油 一百磅每桶一拾一元三毛八
五十磅每桶一拾一元三毛四
老頭抽油 一百磅每桶一拾一元三毛四
五十磅每桶一拾一元三毛四
頭抽油 一百磅每桶一拾一元三毛七
五十磅每桶一拾一元三毛五
上抽油 一百磅每桶八元五毫
五十磅每桶四元三毫
(十二安士) 二打庄雙老頭抽油每箱
四元三毫
(十二安士) 二打庄老頭抽油每箱三
元八毫二
各埠商店 均有代理 批發特平

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.

申詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月二厘

OWL DRUG CO.

澳洲藥材舖
富市定夾爾街
富市定夾爾街
酒 每樽一元
珍珠牙粉 每三毛

各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

各種紙料平沽

本公司有「古律夫」成卷包物紙並
加拿大最厚之「滋補頓」紙袋發售。

紙袋發售
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

Ask for
GB Bread
GENERAL BAKERIES LIMITED

Jockey Cap
UNITED DISTILLERS LIMITED

本公司所釀
之「馬心帽」
商標威士忌
酒有如賽
馬場之每賽
必贏之駿馬
蓋此種馬會
經長期
畜養
斷訓練及無限之護理始
克成為良馬此酒亦然即
經長期有經驗之製釀復
裝置橡木桶中始成味香
而純之酒也

新華樓
DINE AND DANCE

加拿大
雲高華

127 E. PENDER ST. VAN. B.C.
PH. PA. 6642. 0455.

奇異水藥

奇異藥水
大樽壹元
中樽六毛
小樽二毛五

云哥華五洲大藥房啓
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

中國車房
Eddy's "U" Drive & Service Station Ltd.
General Repairs
26 East Pender Street
電話 MA. 3527 Vancouver, B.C.

客車出賃
本公司專修理及油色各種
客車貨車若有半途損壞不
論路途遠近當即應命將之
曳回修整并營停車等業工
作週致取價從廉僑胞賜顧
極表歡迎

鄭潤洪謹啓

梁魁醫務所
DR. S. W. LEUNG
430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C.
診醫所電話 HA. 4961 住宅電話 KE. 0636

內外全科
醫務所
李威
四三〇號
和教會側邊
醫住所電話
四九六一
診症時間
星期一至五
上午十時至
下午六時
星期六上午
十時至下午
二時
星期日及
假期全日
上城隨預約

ODEON-HASTINGS THEATRE
20 WEST HASTINGS ST.

本院修飾一新摩登雅
觀空氣清爽座位新配
每日放映新戲兩幕
迎華友賜顧
入場價目
週四以前二毛五
四至六毛三毛五
六毛以後樓
下及廂房俱五毛
樓上 四毛
小童 一毛五
星期六及假期
兩點以前 二毛五
兩點至五點 三毛五
五點以後 五毛

院戲定市喜晏地澳

洪門信條

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd

余心愛之爲瑛。汝示我以長毋相忘乎。雖云留影。不當如見其人。余之相思。其或借此少慰。旋以攝影置諸篋中。取所錄諸稿。一視之。則已次第繕就。筆姿娟秀。字跡勻淨。睹物懷人。如獲至寶。竊念自後無論何困窮。決不以瑛珠手蹟市金錢。旣又念曰。瑛珠去矣。未稔瑛碧尙在倫敦乎。電覆寓所。夙未語予。縱芳踪未去倫敦。亦無從探詢。躊躇久之。待者來謂進餐。余乃赴膳室。草草食竟。即過館中銷假。與同事諸友。久別重逢。未能免俗。聊作寒暄。旋見余之案首。有郵書兩緘。乃急就視之。一爲癉影寄余之書。余敢閱之。乃一問候簡。略稱別後時勞繁念。偷得於公務之餘。過我一聚。當先掃徑以待。余讀罷。竊念曰。征塵匆匆。迄未以出遊報癉影。勞彼望眼欲穿矣。復敢又一函展讀之。則爲一匿名之書。書曰。

司澤渥先生鑒。僕耳盛名久矣。未面荊州。先奉無簡。知君必駭異也。雖然。實有不能不爲君告者。則僕與先生雖無直接之關係。而有間接之關係。若能撥冗惠過敝寓。當將關係之事。盡情以告。特未識能否慨許耳。敝寓在黑爾頓街六號。名恕不具。

余讀竟。茫然不解。審其發書之時日。則去今已旬餘。余卽如約而往。亦已失信。且書不具名。安知不別有危險在。遂束之高閣。草草竟中。則往訪癭影。癭影適未外出。見余入室。笑舍起迎。然玩其情態。又若惡予之疏遠也。

方予與癭影周旋之際。夫人忽來客堂。余趨與夫人爲禮。夫人含笑答之。使詢久未過從之故。余以漫遊告。爲述所歷諸名勝。暨葉湖之風景。姊妹塚之古蹟。尤爲癭影所樂聞。夫人旋出室去。余遂與癭影清談。詢以倫敦近日有無新奇之事。癭影以不知對。

長年唏噓。欲吐還茹。盧氏敕長年心切。移坐榻前。撫之曰。『母子之閤。無所不談。但能以心事告我。則疾必有瘳。固不用乎慚怯也。』醫者診汝病相思。然乎？』長年淚又湧下。點首曰。『老僧神人。也能知人之胸臆。』盧氏曰。『然則所懷者何人？』長年長嘆一聲。淚下交頤曰。『吾今將死。固不妨以腹心相告。吾自睹素娥。心神不期而相屬。明知越禮教。犯名份。但抑之無可抑。正之無可正也。竊自思。此當爲前生孽障。吾當爲是而死。故爾爾。吾將死矣。他日人天撒手。歸於離恨之天。母必勿以告人。使我含羞於九京也。』盧氏頗懼。默思有間。笑曰。『吾以爲何人也？乃素娥耶？斯易事耳。吾當爲汝圖之。』長年大怖。急阻勸。盧氏笑曰。『吾自有佳計在。寧以告人。汝且安睡。俟吾主張。』

氏招入室。以實告。生大駭。嚙不能言。盧氏曰。『汝年已老。佔此一樹海棠花。亦非福。恐他日賣腹分香。遺恨于九泉。莫若留與他人樂少矣。』生益不敢應。盧氏怒曰。『姪重乎？子重乎？爾試思之。』長年苟死。當與汝拚命。不共日月矣。』生懼極。頓聲曰。『諾。』疾馳歸。晤素娥。不敢以告。繞室彷徨。不知所措。素娥詰之曰。『長年疾革耶？』生嘆曰。『不肖子死有餘辜。吾不能無恨。已拚棄之。但平生祇此一子。黃臉婆愛子情切。使我左右爲難耳。』素娥以其語異。迫詰所以。生不能隱。唏噓以告。素娥色乍變曰。『爲之奈何？』生嘆曰。『吾固不知如何而可也。』語未已。家人奉盧氏命至。謂長年病益深。祇俟此消息。現唯美人頭一塊肉。可贖命。其他均不能生。生倉卒無計。伏素娥前。乞憐長

我們中國歷史家誇張我國三大發明——指南針、火藥、印刷——不錯。火約發明。繼續便有火砲了。

宋史虞允文傳：「采石之戰。發露礮。以紙爲之。實以石灰硫磺。投水中。而火自水跳出。紙裂而散爲煙霧。味其人馬。故勝之。」又南宋魏勝創砲車。施以火石。可二百步。其火藥用硝石硫磺柳炭爲之。這樣看來。在宋代已有火砲了。

明代土木之變。于忠肅（于謙）

欲放大鎗將砲鏡以毀虜。無人敢言火放者。忠肅掘土坑藏身。引長繩綫。親自点火。伏坑中。聲震如雷。虜破聲死無數。遂退去。(格致精華錄引庭聞述略 按明史于謙傳不載此事)。這樣看來。明代雖有砲。也不甚用牠。放砲時又這樣艱難。我國人不會研究改良。於此可見。到了今日讓外國人發明砲術。日新月異。而我們費許多金錢。向外國購買大炮。買了回來。又打不得敵人。反而打自己國內的人。可憐呀！可憐！

病之因，各種發熱之後，病勢初退，胃氣未復，亦呈不思納食之狀。雞肫味鮮美，爲健脾醒胃妙品。無病時及病後食之，增進食慾，輔助消化，確益良多。煮時須打碎或切片，與冬筍同煮尤佳。雞肫內層之皮，即名雞肫皮，質堅韌，色如金黃，故又名雞內金。此物對於消食去積之效能極大，並療反胃。試觀雞常食磁片磚粒而能消化者，即由此物富于消化素之故。如飲食過多，腹內脹悶作痛，雞內金煎湯，飲下即愈。小兒疳膨食積，或因傷食而發瘧疾痛。雞肫皮、山查肉、二物煎服，嘔吐反胃，雞內金焙存性，研末，牛乳沖服。

生活藥行

加拿大 雲高華

Telephone MAine 3529

WAT SANG COMPANY
 87 E. PENDER STREET
 VANCOUVER, B. C. CANADA

通辦國藥 批發採材 參茸燕桂 地埋名藥

欺無叟童 ★ 實價真貨

曹 統 新 藥 行
C. T. SUN
300 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎立即止痛片	◎鴉標萬安油	◎立效扯氣水	◎皮膚止癢水	◎消粒解毒丸	◎男子七疝丸	◎牛黃消核丸	◎鹿把耳聾丸	◎鴉標補腎丸	◎補腦養心丹
每打二元	每打四元	每樽二元	每樽一元二五	二兩二元五	二兩二元五	每樽二元	四兩庄五元	十二樽十元	四兩庄五元
				小腸疝氣陰囊腫	鬱變暴怒核連珠	腎虛膜破耳聾鳴	腎精不足虛勞損		
				頻服斯丸便見功	服此圖情勝割除	常服此丸可保痊			

司公華英
衣車杭蘇
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
專辦
各國各名廠越時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
各款中西服式零沽批發價甚相宜

行銀路派奄

行支有般埠頓間點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲匯款回家鄉者注意

(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行

下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開設

廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤塘

◎雲埔電話 Marine 2548
◎城埠寄話 Garden 1171

奄派路銀行啓

新 民 生 肉 店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本行自製臘肉。上等肉料。加以以上等材
料。配製各式臘味。味
美適口。經本市衛生局
。認為適合衛生。給予
准照。批發零沽。價錢
相宜。僑胞光顧。請認
招牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸

臘豬咀

招商代理 利權從優

司理人丘發多謹啟

標商
 中國
 馬路
 眼
 光
 特
 製
 煙
 膏
 價
 廉

商
 標
 出
 名
 遠
 近
 顧
 諸
 君
 幸
 垂
 鑒
 焉

專
 辦
 各
 國
 名
 廠
 出
 品
 名
 煙

司公煙新錦
 GUM JUNG CO. LTD.
 102, BRIDGE STREET, SINGAPORE.
 1926

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館殮館用衣
各欸工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

重新廣告

•

珍貴補品

藥品鮮明

月日返家
在口祈禱

新世界旅館

•

發

代客配藥 代客煎藥

星期日照常營業

華友通訊

4X
麵 麵
各種伙的
味優越之
調常食美

藥行

CHINA
Columbia Ave

操氏
持効參茸百補丸 每盒

舉操氏新
舊搜毒藥精

生天
堂應
驗
消痔丸 每盒
壹元

燃花戀

戰露 每樽 三元
每盒 六元
四元二

司公
故敢請諸
君隨時賜
DA

發行缸瓦銀器及玻璃器具
 旅館及餐館用具
 Canadian Bakeries, Ltd.
 Buscombe & Co. Ltd.
 240 West-4th St. Vancouver, B.C.

溫哥華
地道藥膏丹丸散
電話 TA. 1622

432
李乾亨立効止咳嗽肺
李乾亨紅色大補丸
 專辦 正北高麗參 暉春鹿尾巴 大小花旗參 清糖 正北 北冰

露 每瓶一元
二毛五仙
野山抄參
鹿茸片份
洋海狗鞭
每瓶五元

雲高華埠
市片沙百貨公司
凡日逐家
庭中所需
何物無不
齊備
貨真價實
童叟無欺
爲華友所
稱許者也
故敢請諸
君隨時賜
顧

DAVID SPENCER
LIMITED

